

te bringet. Schriften von dieser Art; solche bloß moralische Satyren, die den Umfang des ganzen menschlichen Lebens so kurz und lebhaft angreifen, sind bey uns noch so selten, daß wir gestehen müssen, es sei uns noch keine deutsche Schrift vor Augen gekommen, der wir in diesem Stück den Vorzug vor dieser einräumen dürften. Die Art der Alten in ihren Scherzen hat zu viel Natur und Sittenlehre, als daß sie sich von den neuern nicht merklich unterscheiden sollte. In gegenwärtigem Aufsatz ist nichts als das Lächerliche der Lebensart angegriffen, und dieses ist so geschehen, daß niemals etwas auf gewisse Personen insbesondere gefallen wäre. Selbst die Sachen sind so ausgesucht, daß diese Satyre sich noch auf unsere Zeiten passt, obgleich an dritthalbhundert Jahre nach ihrer Verfertigung verflossen sind. Der Leser mag von dem Werth selbst urtheilen.

### Dat Bronstwiekische Mannes Testament.

**M**iene leewe Beddern, Ednnies un Tielecke von Naregenshusen, joek iß wohl wehtend, daß edt juen Baer, mienem harte lewen Brauer, in sienem Lesten tau-seggen möhten, nae sienen Ode meck juer antaunehmen, aße wenn jn miene Inslite Söhne weret. Nu erinnere edt meck miener Tausage, un heffe van juen Schaulmeister vernahmen, daß ed hoge Lied were, joek nae enner hogen Schaule tau schicken, denn jn den Grammatie, Donat, Psalter, un Cathegismus vom Anfange bed and Enne perfect herbaen un seggen, datau ock siene Hänne schriewen könnet, un hen joek nu nist mehr tau lehren wüste: aße heffe edt by meck beschloten, joek vedorfmorgen

nâe anier Universitatem henbringen tau laten, wou jn ewen Jahr  
In ein bliesen, noch mehr Latin leeren; hernae awers,  
wenn jn Latin satt künnet, un wedder nâe Huſe kamet,  
Fruens nehmen schoelt. Wnlen eck awers Ollers un Schwach-  
hits halſer juch Webber künftig wohl nich möchte aſleben,  
un ed an ſülfen hogen Schaulen vaken wat wunderlicher  
her taugahn pleget, un ſülfe junge Lüe, abe jn ſied, den  
dhr Dage det Lewens nich von öhres Baders Bodderbüh  
wiederwest, as heb in den Beirkeller, lichtlich verföh-  
ret weren kün: ſau heſſe oſt joek eenen ſüddeten Unre-  
richt vor juer Afreife geſen, wo jn den zwey Jahr doen  
up der hogen Schaulen joek verholen; oſt wenn jn med-  
der tau Huſe kamet, un eck alle dod were, im ſreyen an-  
lahten, un hübsche wackers Jumfern tau Fraens kriegen  
ſchöelt.

1) Wenn jn up den hoge Schaulen ſied, ſau indee  
jn alle Morgen, wenn jn joek annetagen, maschen un  
kemmet heſſet, ſiene bæn, hernae by dei Boeker gaen,  
ſietgēn leeren un denken: dat bei Morgenſtunne heſſe  
Gold im Münne. Jy moetet awers dat Morgens nich  
ſlapen, bed joek bei lewe Sunne hinnen in ſchient, un  
det Awens ſitten, bed dat den Lichte in den Piepens bren-  
net. Neen; dat bōcht nich. Dein wat een Minſke over ſe-  
ven Stunnen ſlöpt, über Hunger iſt, un über Dörſter  
drinkt, das iſt ungesund. Das Awens gaet na Bedde,  
wenn den Klocke Neegen ſchleit, und ſtaet det Morgens  
up, want fyſe iſt: dat iſt den rechte Tiet. Vergettet awers  
by Liefen nich, wenn jn des Awens tau Bedde gaet, dat  
jn erſt bæt.

2) Des Vormiddages, wenn jn uhte ſtuderet heſſet,  
un tau Dische gaen ſchöelt, ſau maschet un kemmet  
joek

soek erst wedder; binne deh Strümpe sien up, dad sej  
joek nich up den Beinen aße den Wachtelpiepens sittet, ed-  
der up den Geuten henger, aße den Maenduvens den  
Geddern; un wenn jy in den Spiesestuben kamet, sau seg-  
get sau den annern Diskburßen: bonus dies. Gart nich  
atm ersten an den Disk sitzen; sydt ock nich den ersten in  
den Schötteln; bæt erst ehe jy sitten gaet; und wenn jy  
Suppen etet, sau sendt tau, dad jy dad Diskdauck nich  
beklickert, sunsten moete jy Strafe gesen.

3) Wenn jh Fleißt up den Teller hefft, sau nee-  
met jue Gavel in den linken, und dat Messer in den rechten  
Hand; schniedt dat Fleißt hübsch forte, un stecket ed mit  
der Gavel in den Munne. Wenn jy Brodt affchnet,  
dad bringet by Liese nich mit den Messer nae den Munne;  
lücket ock den Finger nich aff, und wissket den Mund nich  
mit der Hand, wehn jy drunken hefft: sunnern mit den  
Teller Lappen. Striecket den Haare uht den Ogens hinner  
den Ohrens; frihelt nich mit den Messer edder Gavel up  
den Teller, un bummelt nich mit den Beinen unner den  
Disk, aße wenne jy eenen Hund tau Grabe luen wolt.  
Schnuffet ock nich by den Disk aße een Schnusfaeter; dad  
steit alle tau hope nich siene.

4) Sau dat Eten scheney is, un jy staen von Disk-  
ke up, sau gaet nich eher weg, bed jy bæt hefft. Wenn  
denn dat scheney is, sau segget tau die annern, sau met  
an den Disk west sind: profit bei Mahltheib; fleiet hins-  
nen ut, un gaet denn webber nae jue Stoven. Gae gy aber  
des Awens vom Disk, un nae juer Kamer; sau moete jy  
seggen: bonus vesper.

5) Des Middewakens un Sünabens namüddage,  
sau hefft den Studentens gemeinglichen Verloef, un

gaet nich in den Schaule; sunnern spaceyren een lüsten voer dad Doer: dat kunnen jy oock wol dauen, un beseyet joect umher; jy scheldt avers nich in dei Stadt den eine Graten up, den annere wedder dahl lopen, joect mans von den Stadt Jumfern seien tau laeten: dad steit ganz nich siene, sunnern ledt, aße wenn jy nich rechte wol unnen Haute verwaaret weeret, un jdeck in den Hunnesdagen, den Hudeffo - edder den Narren Ader heddet schlafieren.

6) Up den Fest- edder Sündage, sau gaet fliesten in den Karken; gefet acht, wad den Pelester segget, un seihet up dhme, un nich up den Jumfern in der Karken. Denn jy mätet båens halser, un nich den Jumfern tau bekieten, darin gaen. Hodelet jdeck ock nich nae der Studzen Wyse alefantisk in Kleern; behänget den Schullern nich mit einer Krahmlade vull Band von allerley Farben; schmietet ock nich erst, wenn jy in den Karken gaen wilt, een Pundt Puder in den Haare, dad jy uht seyet, aße wenn jy den Kop in den Meelsacke had heddet.

7) Wenn jy vor eenen Hus vorby gaet, da eene Jumfer inne is, un sei leege in Fenster, edder stünne vor der Deere, un jy grüssen sen, un sen mackte joect eene höfliche Miene wedder tau; sau mätet jy nich stracks meinen: (aße bei verleisden Narren tau dauen pfleget,) dad den Jumfer veele von joect holen möste, wiel sen seit sau fründlichen gegen jdeck bedanket hedde; mätet ock nich stracks nae juen Complementeierbauke lopen, un schryfen einen Erewesbreif flucks an den Jumfer. Dad will ec fort umme nich had heffen.

8) Wolle jdeck ock einer von juen Diskburgen wies maken: aße wenn den un jenne Jumfer ju loefet hedde,

un veel von joect heyle; dad löbet hen ließe nich. Denn den Burßen up den Unversteten, pleget geeren solken jungen Eulen, aße jy sied, wat wußtau macken, und öhnen mans dad Geld ut den Büel tau locken, damit sen siene ofte eenen Schmuss kriegen könnet, darüber jy avers in dad Laus Deo Register up den Wienkeller, un in den latinischen Brennewynshus, (in der Apotheiken meene ed) kamet, un grote Rechnungen krieger. Denn sau lange den Weg nae den Wienkeller und den Apotheiken, von juen Jungen Flietgen gaen ward: sau hefse jy gauie Frünne an juen Diskburßen; weeret ock ofte naug tau hören kriegen, dad jy by disser un jenner Jumfer in groten Anseihen sydt: Wenn avers dad Wiensatt nich mehr löpt, und den Apotheiker keenen Confect un Ackeviet mehr schicken will: sau heft den Fründschopp med alle den Jumfernloef up een mahl een Enne, un heft med samt juen Geld-Büel een Locke kriegt. Darum miene harte leibe Beddern, heuet joect jo davor, un latet jöct nist wiesß macken, dad jy aver sulke Narrenspossen nich in Schuld komet, un vor debet und Laus Deo nich ut den Huse gaen könnet.

9) hedde ock woer juer Weert in Huse eene glatte Dochter, sau gaet nich by sen schnüffeln; macket öhr ock nich wiesß, dad jy sen fryen wilt, um een un anners, aße Hemders, Halsdeuker, Formauen edder Roslappens, och süß wad von öhr tau kriegen. Gelegenheit macket Deise. Et kinne sich lichte gebären, dat jy öhr dörch Wiesß-makentau nae, un also ehet, als jy et meinet hefft tauer Frue, un tau den Baders Namen, (of jy even sau veel Bader taum Kinne, aß den Pavest tau Rom weeret) keymet, aße et joect leisf weere. Seydt, dat keime den vont Schnüffeln her.

10) Nehmet joect vor Suepen, Hauren un Speisen inacht: denn büße drey Schwestern koenet joect nich allene um jue Geld, un Gesundheit, sunnern ock tau lassen Hänneln bringen. Davor moete jy joect inacht nehmen, dad jy neine lose Hännel mit jemans ansänget. Keime jy avers in eene Gesellschopp, un ed were einer drinne, den jöck vor nich full anseege, un wolle med joect krafelen; sau segget tau denselven: Mien gaue Fründ, eck hesse mit joect nist tau dauen; lated meck ned Freein, un gaet juer Wege. Wolle hen denn nich Free heffen, un töge synen Dagen herut, sau krieget juen ock hervor, un segget aße den Heren von Eyme: Eer eck meck ock dad Mynige will afschnyen laten, (eck meine den Eere,) sau will eck meck bym sick ock weerent. Un denn sau latet joect ock nich lumpen, un weeret joect dichte. Kreege jy denn een Betken in den Arm, sau weenet nich; denn dad stünde garstigen: sunnern dauet, aße wenn jy ed nich achtest. Binnet eenen dauck darumme: gaet nae Huse un latet een Plaster drup leggen.

11) Wenn et sick ock begeve, dad jy up eener Hochstied edder Kindöpe båen weeret, und dad Vorschnyen käme an ject: so stellet joect siene dabey an; schnyet dad Ehten siene nae der Ornunge entwen. Nemet joect avers wol inacht, dad joect dad, sau jy up der Gavel hefft entwen tau schnyen, nich wedder in dei Schöttel fällt: dad denjenigen, den by joect sit, den Jügge um den Ohren flügt.

12) Seite ock woer eene Jumfer by joect, un drünke joect tau; drünke avers mans een lüttick uht den Glas, un wolle ed weg geven, dad ed wedder fulle schenket weerent schälle; sau moete jy hösliken syn; ohr dad Glas af-

afnehmen, un seggen: Migne allerleweste schönste Jumfer, sen sy doch sau gauð, un gewe dad Glosz öhren Deiner, un verlöve öhm, dad hen ed up öhres Leisten: Gesundheit utdrinken mag: sei heft ed seute mactet: wens awers wedder fulle schenket were, sau würre ed nich sau gaut, aß nu schmecken. Legget öhr ock siene wat hoc; un koddert bisweilen wat met öhr.

13) Iß dat Echten nu gescheen, un ed keyme tau Danſie, und jn schöllen ock dansen, sau maſet ed hübsch; Kleiet erst hinnen ut: danſet siene med rikken lieſe; hoelle den Kopp in den höge; den Haud unner den Arme; un maſet in Danſen neine Hasensprünge, ock neine Bygbeharden; schreyet ock nich, sunnern danſet hübsch ehrbar, dad jn loeff davon dragen, un den Lüle seggen kint: Iß den Junkern kint mans schöne dansen. Heſſt jn den uhte danſet, sau moete jn tau ſeihen, dod jn eenen Staul krieget, da ſit den Jumfer upſettet: Heſſt jn denn eenen Staul: sau koene jn joect wol by öhr ſetten; koddern mit öhr, un fraget ſey: off ſen ſeck ock meue danſet heſſe; off ſen Morgen nich wedder keyme. Fanget awers nich med öhr von Lewessaaken, von juen Ryckduhm, edder Henneln an tau koddern, noch von juen Thaten, edder öhr tau ſeggen, dad jn en praff Kerel ſiedt: denn dab ſiedt Schnäcke, den ſeck nich vor dab Fruen Volk ſchicket.

14) Hedde jn ock woer een paar Finger breit tau veel Beier in dad Lys, un juen Magenkreegen, un ed weere joect in den Koppe ſtegen, un gingen nae Huſe: sau latet den arme Fenster un Steine medde ſreen, un bewieset juſ Tapperkeit nich daran; sunnern gaet hübsch ſtille nae Huſ, un ſchlapet den Rüſt ut; lopet ock nich des Nachts as den dullen Jungens, med den Speelhüe up den Straßen; juch-

jet un schriet, oße wenn jy Markschrvers sieß, edder van dullen Röter ehtet hefft. Kriekelt ock nich mit den betten Stahl, dad jy an dey Syen hefft, in del Steine. Seiht, dad stait nich siene.

15) Wenn jy nu twey Jahre up den hoge Schause west siebt, un wedder tau Huse kamet, un joect käyme den Fry-Güecke an, un wollen Gruens nehmen; ock were awers dod: sau moete jy joect nae wackere rücke Zumfer ummeseihen. Finne jy denn welche, den joect anstaet: sau fraget erst nae, 1) of sen fromm, 2) rüede, 3) ehrlcken, 4) enne gauue Huefshöllersche sye, 5) of sen verdaulicken sy, un alles, wat sen kriegen kan up dad Achterdeihl henge, edder of sen 6) hübsch rathlicken sy; ock noch nich beschnüffelt. Hesse jy denn erst hievon gewisse Maericht: sau moete jy Bekantschopp in dad Huez, wo dei Zumfer inne sit, macken. Dad erste un annere mahl, wenn jy in dad Huez kamet, moete jy noch nich von fryen föddern; joect awers sien höflickien gegen den Zumfer un dhren Vader anstellen. Wenn jy denn dad dritte mahl wedder henkamet: sau könne jy wol een bechten van juen Dauen föddern, un joect beklagen, dad jy nemandes heddet, den nae juet Huefshöllig seihe. Sau weerd sen jöck denn wohl raen: dad jy enne Frue nehmen möstedt, den joect nae juen Weesen seege. Darup möte jy denn seggen: dad ed wohl rechte gaut wäre mid den Rath, den sen joect geisen, wenn joect mans enne Zumfer heffen wolle. Daar lader ed denn dadmahl by bewennen. Eher jy denn wedder hengaet, un juen Warf anbringet: sau möste jy, unner der Hand, durch den dritten Mann, erst ind Huez horchen laten: of ock wohl Rörrfe by der Zumfer sunner Geld tau bekamen weere. Marke jy denn, dad jue

jue Saacke gaen will: sau seidt tau, dad jy maht med  
 der Jumfer alleene tau kôddern kamet; fanget avers nich  
 flucks med dhr von fryen an tausprecken; sunnern stort  
 by dhr, un drücket dhr den Hâne, un syfzet biswielen  
 mahl. Wenn sey joect denn vereeren wolle, un seyde: woer  
 jy hedden misse wad Leises up der Unversted tau rügge  
 laeten, da jy sau umme syfzen: sau moete jy denn gelieck  
 andworren: Ach neen miene allerleifeste Jumfer, jy dau-  
 et meck tau nahe; eck hesse nist Leises tau rügge up der  
 Unversted laeten, daer eck sau nae syfze. Alleene by my  
 hesse eck zund wohl wad, der ed gilt; und denn sau drû-  
 ket dhr den Hâne wedder, un segget wieder: wenn eck  
 ed seggen darf, un jy ed nich övel up nehmen will: sau  
 bringet meck jue unvergleickliche Schönheit tau dad Syfzen, ja  
 den Leivespyle, den uht juen schönen Ogens heruter schei-  
 tet, darmede hesse jy mien Harte gans voller Lyfeslöcker schoe-  
 ten: wo jy meck nu nich balle dad Plaster juer Gegen-  
 lybe up miene Wunnen legget, sau moet eck vor Lyfe  
 barsten un starven. Worby jy denn immer syfzen mö-  
 tet, un joect füsten anstellen, aße wenn joect vor Lyfe dad  
 Hart ud den Halse heruter stiegen wolle. Säe denn den  
 Jumfer: Myn gaue Heere, eck hesse zwarten jue An-  
 liggen annehöret; segge joect ock groten Dank vor juen  
 gauen Willen, den jy denn gegen meck heffed; ed weere  
 endlichen gaue naug, wenn joect man to truen stünne,  
 und ed med joect nich heite: alle Fryers riecke edder hei-  
 te; hüete frye eck, morgen rüet ed meck, un mans nein  
 Weeken Fryer siedet. Den Bedreigerhe is in düsse Liedten  
 med den Manns Lüen sehr grot, un kan sek een junck  
 Mäckchen nich alle tau wolle naug vorseihen; is ed jue  
 Ernst, dad jy mest hessen will, sau gaet nae mienem

Gründ.

Ich hanen, wad segger öhnen; wad jy meck segg hoffet.  
End den ewigsten barmee tau feen, an jue Beg falt ztahl  
hie wedder vorby: sau kenne jy wol wedder inspreken;  
sau will eck ock tau seihen, wad eck dauen kan. Sartmoe-  
te jy wedder tau dyc seggen: Ach miente schdne dusend  
guldene wackere Jamser! wad isz dad vor een afwiesen!  
Meine jy, dad eck een Bedreiger edder Edgner bin, un  
joect wat seggen scholle, dad mien Ernst nich isz, edder  
waer weere? bin eck nich Kerels naug? Eck bin ganget  
twen Jahr up dei Unversted west, un myne gauen Dah-  
lers vor hattin ushegeben; eck hesse een schdn groet Hieft,  
sau veete Linten in Kisten und Kasten, dad eck kume alle  
verthein Dage dorf laten waschen; neine Rinner, abers  
in mienem Stalle steidt ed prav vull Rinnet; eenen schd-  
nen Kutsch-Wagen, (den mynes Bader syn Grothe-  
Bader noch von synen dller Bader hefft arbet) mid veir-  
witten Bläcken; un in Keller myn gauc Gedränke; ock  
alle myne Boddens vull Früchte. Von Gensen, Heuner,  
Schwynnen un Enten will eck nich eens seggen; der sinter  
ock naug un sats; eck will ja neinen von juen Grünnen,  
sunnenern joect. Ach ja joect heffa eck leis! jy sieb ed, dei  
meck in myn Harte steegen isz, un dey eck leisst heffa,  
aße mien eegen Harte; ja sen Schelm will eck sien, wenn  
ed nich wahr isz, wad eck joect segge. Un wo jy meck nich  
wedder leis heffen wild: sau will eck mien Dage nich frä-  
en, un wenn eck ock schon den schönste Prinzessinne up der  
Welt kriegen könne; sunnen eck will in mienem Born  
springen, un meck versöpen. Seyde sey demt noch een-  
mal, dad jy nae öhren Bader edder Boddern gaen schödet,  
miel ed by öhr nich alleene stünne, sunnen by öhren Grün-  
nen: wenn, den endlichen ja seyden, sau mölle sey joect  
öhr

du. Jawort oec gesen: sau moetet jn joect gegen dhr mic  
gersten Uhtfragen vor gaue Andword bedanken, un denk  
nae ohren Bader edder Beddern gaen. Wenn jn denn tot  
dhnen kamet: so klecket erst siene achter ut, un segget: gauen  
Dag, un hiddet nich obel tau nehmen, dad jn sau dreit  
ste herinnen keymed. Tuen Hand moetet jn in den linke  
Hand holen; immer drup. seihen; un tau wielen mit der  
rechten Hand herum dreihen un daran plücken. Wenn sen  
joect den noigen, ju nedder tau setten: sau segget tau den  
Bader edder Beddern, dad jn wohl een Worf vortau-  
bringen heddet, wenn jn müsten, dad ed dhme gelegen  
weere, anfanghöcen. Wenn sen denn meh ja antwortören:  
sau moetet jn tau den Bader edder Beddern seggen: dad  
jn Willens waret, ohren gauen Rath, den sen joect. dad  
lestemahl, ob jn by dhnen west weeret, gesen häddern,  
tau folgen; un joect nae enner. Huesfrenen um to seihen.  
Wysen jy nu wiedt un siedt; neens finnen künjet, den ju-  
en Ogens beeter gefallen hebbe, aße syne Dochter edder Wäs-  
sche: sau weere jn wol des Siunes, joect med dhr tau  
verehlichen, un tauer Fruen to nehmen. Wysen jn denn  
medde der Jumfer bed up son. Jawort schon einig weered;  
un ohne dhr unmöglichken in den Welt länger blysen kön-  
net; un Middel naug heddet, sen dhren Stanne na, trog  
eener Fruen in ganzen Latte tau höelen: aße hopte jn,  
hen werre syne Dochter edder Wäschchen an dhren Glücke  
nich hinnerlichen sijn, un sen frect verseggen: sünnern joect  
dad Jawort geeren mid deihlen.. Segte hen denn: ja;  
sau moetet jn berin wacker joect wedder med einen Kley-  
nicht gegen dhme vor gaue Resolution bedanken, un denn  
nae dher Mauder edder Wäschchen gaen, un sen ewen sau, aße  
jn den Bader edder Beddern annerehet hefft, ansprecken.

16) Wenn

16.) Wenn nu den Woste scheien is, un jn eenannt  
den Ringe geven heft: sau moete jn joect ock hubsch siene  
by juer Bruet anstellen. Wenn jn sen vor der Hochtiedt bisz  
wielen by der Arbeit finnen: sau gadt tau dhr; gevert dhe  
den Hand, un pypet sen, und segget: Myne leerne Harte,  
esk will joect an juer Arbelt nich verhinnern; blyfet man  
dabyn; esk bin man kamen joect tau seihen, und tau fragen,  
wo ed joect geidt? ock wo jn busse Nacht schlafen heffed?  
Seiht sen denn fründlichen an; jn moetet dhr avers nich im-  
mer up den Mule liggen, noch joect vor dhr mit den  
Ellebogens up das Lys, edder einen Beine up den Difke lig-  
gen; up den Finger bieten, edder eenen inniken Sufzer  
at den Hafse fleigen laken, un dencken: nu jn das Jas-  
wort von dhr heddet; mi künne sen joect nist mehr ver-  
delyn.

17.) Keyme jn oek woer ded Avens un wollen sen  
sprecken; sen hedde sek' avers all uhte tagen, un wäre  
by dhrer Moder edder Wäschchen up der Kamer: sau moe-  
te jn by liefe nich tau dhr up bei Kamer gaen, denn das  
gesse Verbacht, sunnern moetet siene bed tau den annern  
Morgen teufsen: das sen uppstaen un anetagen is.

18.) wenn denn des Hochties Dag herby kummt;  
sau moete jn joect an socken Dage siene ehrbar an seuen;  
ock joect süsten siene holen; nich veel ehten, up das jn  
brav munter syn künnet. Hoelet den Ehrendanz siene  
füberlick mid juer Bruet; un stellet juck up sicken, aße  
juen Ehrendag, sau an: das jn Loef un Ehre davon  
draget.

19.) Nach der Hochtiedt, um wenn bei Heimfeu-  
rung juer Jungfruen schudt: sau moetet jn dhr straks den  
Schilde-

Schlöttels tau Küchen un Keller geben, um dhr mid den  
Huefwenen siene alleene raen laten: joect oet nich beküm-  
mern: of sey veele edder wenig Bottern un Reesen ledt;  
oet of veele Garen spunnen, un linnen dorut gemalet werd;  
desghlycken of sen veele Eyer, junge Kükens, Gösseln,  
Röller edder Varken von dhren Weie kriegt: denn dad  
kummet neinen Manne tau, seit um sulke Sachen tau bei-  
kümfern. Joect awers hört, up dei Jagd tau gaen; den  
Fosse tau vertrieben, dad sey joect bei Gösseln im Heunet  
nich upsrehtet; un Hasens oet Wild in dei Roetzen tau  
schaffen; nae den Feldbue tau seyen, dad tau rechter  
Liedt pleuget, egget, seiet, dei Frucht, schneen un hau-  
et, uppe bunnien un inne feurte weerte.

20) Wenn jue Frue in dad Kindbedde faemen wolle:  
sau sendt hen Lieden tau, dad jy dhr enne Weegen un  
Amme schaffet. Rümt sei denn in dei Sechswoeken: sau  
dauet dhr siene wad tau gaue. Dei Fruens, dei by dhr  
siedt, dei moete jy mid Confect, Spanischen Wien, un  
Canarien Seck trackteiren. Sendt joect awers wohl vor,  
dad jy jue Frue wedder in düßen sechs Wacken, noch fü-  
sten böse maket. Corteseiret oet in düßer Liedt noch füsten,  
mid dhren Mäden: sau werd sey allerley fründlichen ge-  
gen joect sien. Make jy sei awers böse; gaet in Huse he-  
rum un brummert aße en Kater un wetet nich warumme:  
tellet dhr oet alle Behtens in den Munne, und sieb arg-  
wohnisch: sau kan ed seit gar lichte gebähren, dad sey joect  
wedder gram ward un in dei grote Schwägerschaft brin-  
get. Da heiet joect vor allen Dingen vor. Nu seibt, mei-  
ne leewe Beddern, aße Söhne, dad iß ed, wad ek joect  
hesse taur Nariche gewen wollen, joect sau wol up der

Un-

Unterredt, ob ich in juen Tagen joect dat na tau richten.  
 Leeres ect noch, wenn ih wedder kommt: sau wiss ect joect  
 in Tagen schon behülflichen sien. Bin ect anders alle tod:  
 sau holst joect magis an dußter miener Unnerrichtung.  
 Ect crisele nich, ih schoelt nich allene in büßen twenen  
 Jahren siens wackere gelehrt's lüe wären, bei den Va-  
 derlanno noch grote Deinst'e bauen schoek: sunnen ect  
 siene wackere Jumfern tau Fruens kriegen. Seid, ect  
 heffe ed in milen' Wögend fulvest probeirat, um ed sau  
 makst: drum kan ect am besten davon' nae seggen. Ret-  
 heit hen in Tagen. Kriegen ect joect nich wedder tau seihen:  
 som: ih did dad leste mahl, dad ect joect sei-  
 hen heffe vor milen'.

A Ende.



Der

# Der Gesellige.

## Das 181. Stück.

### Wäschchen-Breif.



iene leive Ddchter, Annecke un Christinea  
ce Einfalts! deirviel eck wohl feule, dad  
eck ut düzen Lager nich wedder upstahn  
weere, sunnern starven, avers noch by  
Verstanne bin, dad eck joect mündlichen seggen un leeren  
kan, wu jy nae mienem Doe joect holen soelt: so hört nu  
flietgen tau, wad mien Wille iß; bauet doch siene barnae:  
sau künne jy hüte edder morgen noch wohl tau Ehren kamen.

1) Schoele jy vor allen Dingen flietgen tau Karken  
gaen un båen, sau were jy Glücke herwren in allen juent  
Vornehmen, un wackere Männer kriegen, bauet jy dad  
avers nich, sau werd ed joect beiden övel gaen. Wenn  
jy nu in der Karken sieb: sau latet jue Ogens nich het un  
her up bei jungen Gesellens fleigen (denn bei Jumfer,  
bei dad dquet, bei gaet nich båens halver in bei Karken,  
sunnern bei jungen Kerels tau seien, un seck von dhnen bea-  
kicken tau laten; un dad steit nich siene, sunnern rechte  
lichsharrigen). Selet avers stife den Karkheren an, un  
gevet acht, wat bei joect segt. Wenn jy denn ut der Kark-  
en kamet, sau nemet geistliche Böcker un leset darinne,  
avers nich in leewes edder süsten böse Böcker; dad will  
eck fortumme nich had herwren.

4. Theil.

9

2) Wenn

2) Wenn jn nae mielen Doe joect by juer Wäschchen ophoelen weeret, (denn da sülle jn hen, un süssen nergens,) dad will eck joect h̄iemed bewolen heffen: sau seit joect wol vor, dad jn in nein böse Geschwäche kamet, welct lichte scheuen kan, wenn jn joect nich hübsch ehrbar un innetagen holt. Wenn jſ mid öhr up Gasterien, Kindöpen edder Hochtieden sied: sau hefft ju siene, un foeret jo nich. Were jn avers von Jemans fraget, sau antwooret mit forten Woren, un lachet by liefe nich; denn dad stait Lüden dvel. Gae jn denn tau Dische, sau ehtet weinig, un minneket siene, gliickt als miene Schwester deit; dei im Lannie tau Brunswick wohnet; dad was eene siene Jumfer, ehe sei fröhede; wenn jn dad nich ock daut, sau weret bei Lüde seggen: I dad fier meck wol plumpe Deerens. Wenn joect een Junggeselle tau drinket, sau antwooret dhm: Ect segge zu Dank; nehmet dad Glas un settet ed weg, un segget: Ect heffe allerwiele erst drunken, eck mag ißund nich drinken, wenn eck sau valten drünke, were eck dune weren; neen, ed bin keine Süperschen. Holet jue Kölpe up eener Stidde, setz nich umher, stecket enne Spenne (Stecknadel) dor joect up den Disch, legget dee beeden Bobbersfinger von beeden Händen up den Disch, un seet stiefe den Rateln an.

3) Wolle joect der jungen Kerels eener vele von freyen vor koren, (aße dhre Wyse allejet ist,) sau schwieget sülle; reitet jues Mund in bei Pinte, un antwooret dhnen nich. Segt hei denn tau joect: hei hedde joect leiff, un wol li joect fryen, ja hei hedde joect leifer aß sien eigen Harte, un wo hei joect nich taur Fruen kreege, sau möste hei vor Lefse starven; dat löset by liefe nich, sunnern segget tau dhme: Gau Fründ, eck heffe jues Vererens nich von Douen, verstaet ock nich wad Lefde ist; willst jn davon koren, sau

indes ij nae eener annen Jumfer gaen, dei juen Schnack  
beeter versteit, aße eck: wille ij nich leeren, sau moige ij  
mienethalben starven, eck wild joect nich weerden. Will  
hei sick denn noch nich afwiesen laten, un joect Hänßken,  
Strümpe, Suenbänner un Mössterkens geben; dad neh-  
met nich, un segget: Warum will sh my wad geben? ge-  
vet dad wen ed heffen will, eck begehre von joect nist; wenn  
eck wat von dauen heffe, kan meck miene Wäsche wol wat  
geffen. Wolle hen joect denn by der Hand kriegen, un  
ennen Rinc von Finger trecken, (aße sülker jungen Lüe Wie-  
se gemeinicklichen iß,) dad lüdet by Liefe un by Leven nich;  
fannern trecket jue Hand stracks tau rügge, un sprecket:  
Wat heffe ij doch mit miener Hand tau dauen, könne ij  
mienen Rinc nich sitten laten? meine ij, dad ij enne Do-  
rinne vor joect heffet? ij höret jo wol, dad eck jue Koeren  
nich mehr hören will. Staet von dhme up, un gaet hinner ju-  
en Wäschchen sitten, un keeret den Junggesellens den Rück-  
gen tau, seidt sei ock nich an.

4) Kumt ed denn, dat ij dansen schoelt: sau nie-  
get joect erst siene; rdget jo bei Koppé nich, un gaet hübsch  
dralle dralle, un hübsch encke; sau weren bei Lüe seggen:  
I bei Jumfern künft mans wacker dansen, man kan wohl  
sehen, dat sey noch nergens von weeten. Seit eis, weck  
ein' Lof iß dat.

5) Wenn denn jue Wäsche upsteit, un tau Bedde  
gaen will: sau moete ij ock upstaen, un gaet stracks mit  
dhr. Leipen denn bei jungen Gesellen mit der Lystangen,  
bregden des Speck-Suppe, un kämen ock up jue Rämer,  
da ij mit juer Wäschchen up slapet: sau neemet jue Röcke  
ennigen ennigen um, lopet achter juer Wäschchen Bedde, un  
settet joect drup. Wüllen sei joect denn dar achter uht krie-

gen, ju piepen, un mit joect taammeln; sau raupet jue Wäsch'en, un segget tau de jungen Kerels: Wo ist mit joect? künne iy nich tau Bedde gaen, un slapen juen Rügt uht, un latet ösch ock slapen; meyne iy, dad wei Hauren sien? ect heffe ju vor rechte siene wackere Lüe anneseyen, avers iy mögtes wol rechee grobbe Buren syn; gaet dat joect dei Spelke plage, us duße un dei ankame. Seit miene leewe Döchter, Annecke ur Christinecke Einfalts, da richtet joect nae, dat rae ect joect.

6) Wenn iy denn tau juen Jahren kamen siet, dad sy dat Fryen verdragen künnet, ed wölle seck avers kein Fryer by joect angefen: sau schoele iy up St. Andres Abend mit bloter Koppe up jue Knie, unner den frienhimmel did folgende Gebeet bauen: Hilliger Andres! ect hac deck an, beschare meck armen jungen Mäcken balle eenen sienen Mann, dei met meck tau Bedde gait, met meck wedder upsteit, un nein Leid meck deit, mit gaelen frusen Haaren, un an Oller 3 mahl neegen Jahren, dei nich granzet un nich branset, sunnern praf im Bedde met meck danset. Ach hilliger Andres, daue meck armes Kind erhören, ect will deck davor loven un eeran.

Reyme nu een Fryer, den joect in Eeren begeeren werre, den wieset nae juer Wäsch'en, un sprecket jo by liefe nich med ihm, seyet öhn ock nich an. Biddet jue Wäsch'e öhme denn, dat heyt mit dhr ehten scholl, und iy kamet met tau Dische: sau ehtet weinig un münnicket siene, (aße ect joect tau voren schon leeret heffe,) drincket un sprecket ock nich. Wenn iy von Dische upstaet, sau nteget hübsch, un gaet dralle dralle weg nae juer Ramer, un hliestet stille drup sitten. Reyme denn dey Fryer tau joect up dei Ramer: sau seyet öhn nich an, köreret ock nich mit ihm, un latet joect ock by liefe nich von öhme piepen, ed sy denn, dat iy Ja tau öhme segt heffet, dat iy öhm heffen wild, dat rae ect joect, miene leive Kinder.

7) Were ed ock, dad dey Lüe ju vexeren wollen, un segten, Glücke tau, Zumser Brut! ed were avers noch nich richtig; sau segget: Latet meck ohne dyckelnahmet, ect sy jo nich neine Bruet, ect bedarf jues dyckens nich; wenn ect eine Bruec were, sau möoste ect ed ja wohl wehthen.

8) Wenn iy denn eenen Fryer heffet, und hei het mit Inwilligung juer Wäsch'en dad Jawort von joect, un bei Liedt tau Hochied kümmert: sau dörsse iy öhme wol tau laten, dad hei joect pieper, wenn iy allegene met öhme siet, ed mot avers nich tau offte scheien.

9) Kom

9) Kontine jy nu am Hochtieddage up den Saal, da jy  
up schoelt tau hope geven weren: sau denlet daer taun, un stel-  
let joect sien ehrbar an; schlaet dei Ogens vor joect nedder,  
un seynt den Bröegam nich an. Wenn jy denn vor den Prie-  
ster staet, im bei joect fragt: Annecke, oder Christinecke Ein-  
fahrt, wile jy den nu den (wo denn jue Bröegam nu heft) haf-  
fen? sau moedte jy sien pündlichen Ja seggen. Wenn jy denn  
tau sammen geven siet, un tau Dische gehen wile: sau körest  
eich med juen Bröegam, sitzet siene rist; ehet un drinket nich  
voeber. Nah der Mahltied, wenn dad bei Bröegam den er-  
fien: Danß met joect dauen will, sau nieget erst siene in, un  
danset hübsch enge enge, im trippelt ock wacker; latet joect ar-  
vers noch nich von Bröegam bie Koppe kriegen, edder piepen,  
dad ed wey siet, ock noch nich in den Arm nehmen, sunnern  
wenn hei dad dauen will, sau segget tau öhme: Ey tusch, schä-  
met joect doch vor den Euen, teufet doch, bed dad wey tau Bedr-  
de gaet. In Danzen holet dei Henne, wenn jy stille staet,  
unner dei Schorten, edder an den Syden Dael.

10) Rümt denn dey Tiedt, dad jy mit den Bröegam schoelt  
tau Bedde gaen: sau moete jy nich flucks midde gaen, sunnern  
joect anstellen, aße wenn jy dorchuht nich by öhme slapen  
wolt. Beede jöct denn der Bröegam, dat jy doch met öhme  
gaen möchtest; sau antwortet öhme: Ach, neen! ach neen! ect  
dox ed nich gewähret, med eenen Mannsgüncken tau Bedde  
tau gaen, ect kan unmöglichen by jue slapen. Wolle hei denn  
nich nae laten mid bidden, dad jy med öhme gaen möchtest;  
sau segget: Ach ect bidde joect, laset meest doch noch mans düsse  
Nacht by miener Wäschchen bliesen, ect schame meck sau sehr, met  
joect tau Bedde tau gaen. Beede hei joect denn noch mehr, un  
mölle nich nae laten mid Bidden, bed jy medde gaet: sau kö-  
ne jy joect noch wohl een betken wehren, unsse seggen: Ach ect  
ghe doch nich alleene med joect! Wo miene Wäsché nich medde  
gait, meck nae der Kamer bringet, un by meck bliesen will; sau  
kann ect nich medde gaen. Endlichen werd denn jue Wäsché  
wohl tau joect seggen, jy möchten nu med juen Bröegam for-  
sey wolle joect dad Geleide geven: soi goet med der Wäschchen  
immer nae ded Bröegams Kamer tau.

11) Wenn jy denn in dad Brudghedde stiegen wolt, sau  
beweenet erst jue Lümferschapp lude lude, von Grund jues Hart-  
ens. Nint joect denn jue Bröegam in den Arm, un will fründ-  
lichen

Icken med joect dauen; sau segget tau öhme: Hedde ect dab wüst, dab jy meß nich hedder mit Freden wollet schlapan lauen, sunnern sau med meck ummegaen, ect wolle joect wiene lievische Leewedage nich nahmen hessen. Unnerdessen rügget dichste an öhme, latet joect piepen, un med joect dauen, wad hei will; denn sau seiet ed nemes mehr, jy hesser joect gaug sparret, un hei ock recht darran: Ded annern Morgens, wenn jy upwacket: sau seiet tau, dab jy jues Mannes Hofen wegkrieger, dat hei ed nich fier: sau brlege jy dei Heerschopp obber öhme. Hernae wenn hei upwacket, sau beiet öhme ces sen gauen Morgen, nehmst öhme in jue Arme, un piebet öhme; fragest ock öhme: ob hei eene warme Suppe hessen, eder sünsten noch wat wolle.

12) Wenn jy jue Venn annetogen, un den Morgenstern, dat umme eenen glücklichen segneten Ehstand häet hesset, mi dei Hochiedslie leimen, wünschten joect Glücke, segten: Gau en Morgen, Jungfrue! veel Glücks mid Ehebedde: hest ed sic gatt biem Manne slapen? Will jy joect noch mehr wegern, mid juen Manne allene tau Bedde tau gaen? sau möte jy joect mit eenen fründlichen Lachen bedanken; een bitlick rode in Angesichte weerent, den Nasendoek davor holen, aße wenn jy joect noch schämter, un seggen: Ja, jy hedden rechte wolle slapen, joect grute ock nich mehr, wolle ock nu schone den Weg nae jues Mannes Bedde allene finnen. Hernae sau hoelet joect ock alletied ehrbar un ehrlichen; gaet juen Manne siene fründlichen alletied vor Ogen; pleget un daueret öhme wat tau gode: dat is jue grote Vortheil. Roeret med keine andere Mannspersonen, daß hei ed fier, un nich argwohnishken von werl. Nu wiene harte leeden Obcheer, sau soelt jy ed macken; denn sau heffe ect ed in thichten Jogend ocke mactet, un bin med Ehren sau olt morten. Remet düsse Lehren un Unnerweisungen, aße eenen kostbaren Schatt von Parlen un Gold; in acht, un latet joect solcke immer in Gedächtnis staen, das sei dad ed joect jue ohle Beste Wäsche tau Arde himmerlaten. Bewet wohl, un wenn ed joect nah düffen Lehren wohl gait,  
sau denket an jue Moder Schwester, Hille  
von Margenshusen.